



Превод от английски и немски език

МПА Дрезден ГМБХ

Лаборатория и орган за сертифициране на
безопасност

МПА Дрезден

№ на разрешение: ZLS-GS-0066

СЕРТИФИКАТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Сертификат №	SP 182/15
Притежател на сертификат:	KZWM OGNIОCHRON S.A. ul. Krakowska 83c 34-120 Andrychów, POLAND
Описание на продукт:	GP-1x ABC/MP
Информация за продукт	Преносим пожарогасител под налягане с 1 kg пожарогасителен прах ABC
Тест на базата на:	DIN EN3-7 : 2007-10, DIN EN3-10 : 2010-3, ProdSG : 2011-11
Доклади за проведени тестове:	20151077/OG 21, 20150124

С настоящото удостоверяваме, че горе описаният продукт отговаря на изискванията за производство на изделия за продажба по отношение на сигурност и безопасност за здравето (чл. 21, ал. 1)

Притежателят на този сертификат има право да поставя върху горе описания продукт знака за безопасност „GS“ с посочения дизайн.

Това удостоверение е валидно до: 24.09.2020 г.

Фрайберг, 25.09.2015 г.

Подпис не се чете
инж. Бернд Руле
Управител на сертифициращата служба

Печат: Проверки, надзор и сертифициране, МПА Дрезден

Този сертификат се състои от две страници. Този сертификат може да се публикува или предоставя на други лица само в пълната си форма. Обърнете внимание на указанията на втората страница.

Указания към сертификата за безопасност

Този сертификат е валиден само за фирмата, посочена на първата страница и посочените производствени обекти. Може да бъде предаван на трети страни само от сертифициращия орган.

Със знака, изобразен на стр.1 може да се обозначава само горепосоченият продукт.



АГЕНЦИЯ ЗА ПРЕВОДИ "ПЕРФЕКТ-ЙОВКА ВАСИЛЕВА"

Документът може да бъде обявен за невалиден, респ. оттеглен (чл. 21, ал. 5 от Закона за безопасността на продуктите).

Сертифициращият орган извършва контролни мерки за надзор на производството на продукта, описан в този документ, и за законното приложение на маркировката GS.

Производителят е длъжен да спазва предпоставките, необходими за правилното производство.

За целта същият следва също и постоянно да наблюдава производството на продуктите, маркирани със знака GS, по отношение на съответствието им със спецификациите за изпитване. Също така следва да провежда или допуска изпитанията, посочени в спецификациите за изпитанията или изискванията на сертифициращия орган.

Тестовите и директивата за изпитанията, условията на сертифициращия орган се прилагат по отношение на този сертификат.

Долуподписаната Цветелина Красиминова Макнева удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски и немски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 (две) страници.

Преводач:

Цветелина Красиминова Макнева





Превод от английски и немски език

Лицензиран орган за проверки, надзор и
сертифициране

Служба за проверка на пожарогасители
пожарогасителна техника

DIN EN ISO/IEC 17025: D-PL-17819-01-00

МПА Дрезден

DIN EN ISO/IEC 17065: D-ZE-17819-01-00

DIN EN ISO/IEC 17020: D-IS-17819-01-00

ZLS-GS-0066

Нотифициран орган № 0767

СЕРТИФИКАТ ЗА ОДОБРЕНИЕ EN 3

№ на одобрение: SP 182/15

С настоящото удостоверяваме, че пожарогасител тип "ogniochron" EN 3 с 1 кг
пожарогасителен прах ABC е одобрен с разрешително с посочения по-горе номер.

Спецификации за

одобрението: EN 3-7 : 2004 + A1 : 2007 във връзка с изискванията на EN 3-10 : 2009

Доклад за тест № 20151077/OG 21

Притежател на
сертификата: KZWM OGNIОCHRON S.A., ul. Krakowska 83c, 34-120 Andrychów,
POLAND

Производител: KZWM OGNIОCHRON S.A., ul. Krakowska 83c, 34-120 Andrychów,
POLAND

Име на модел: GP-1x ABC/MP

Търговска
марка: ogniochron

Монтажна схема № GP1-100-00

Списък с
части № GP1-100-00

Пожарогасително
средство: FUREX S ABC
Референтен № KB 125/13

Начин на
ползване: Лост за хващане

Изтласкващ газ: 12 bar / 20°C азот в цилиндър

Специални
части: Диаметър на дюза 4,2 mm

Оценка на тестван
пожар: 8 A и 34 B по EN 3-7

Работна
температура: -30°C to 60°C

Забележки:

Пожарогасителят се изпитва в съответствие със стандарт EN 3-7. Удостоверени е
съответствието с EN 3-7.

Производството на пожарогасителя подлежи производствен контрол във фабриката в рамките
на система за управление на качеството съгласно EN 3-10 и е предмет на наблюдение от страна
на MPA Dresden GmbH.

Притежателят на сертификата има право да поставя посочения по-горе номер на одобрението
върху етикета на одобрения съответстващ пожарогасител докато резултатите от редовните ни
проверки, извършени съгласно т. 10 от EN 3-10, са задоволителни.

Този сертификат за одобрение е валиден само за пожарогасители, които съответстват на
представените пробни образци и на потвърдените документи.

25.09.2015 г.



АГЕНЦИЯ ЗА ПРЕВОДИ "ПЕРФЕКТ-ЙОВКА ВАСИЛЕВА"

Подпис не се чете
инж. Бернд Руле
Управител на сертифициращата служба

Печат: Проверки, надзор и сертифициране, МПА Дрезден

Долуподписаната Цветелина Красиминова Макнева удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски и немски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 (две) страници.

Преводач:

Цветелина Красиминова Макнева

